

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—

Afzonderlijke nummers fl. 0,20.

BUREAUX VAN DIT BLAD

REDACTIE: Waterkant, Otrabanda, No. 223

ADMINISTRATIE: Plein Concordia, No. 129, Pietermaai

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.

Su prijs di abonnement ta fl. 2,— pa tres luna pagar padilanti.

Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl. 10,— pa anja.

Un number sol fl. 0,20.

Curaçao, 14 October.

INVLOED VAN NEDERLAND OP JAPAN.

II.

Was de betrekking met Japan voor Nederland voordeelig, ook voor dit rijk was de betrekking met Nederland van groote beteekenis. De Nederlandsche taal had in Japan niet alleen beoefening gevonden, maar zelfs vrienden verworven; landsheeren stelden er prijs op het Nederlandsch te leeren, en de Prins Satsuma in het Zuiden des Rijks, gebruikte in vertrouwelijke brieven de lettervormen, die hij door Nederlanders had leeren kennen. Doch bovenal: de Japansche staatslieden kwamen door Nederlandsche boeken op de hoogte van de toestanden en de wetenschappen in West-Europa; en daardoor bereidden zij in Japan een omkeering der ideeën voor, welke in de laatste helft der 19^e eeuw wel moest plaats hebben. Vooral in de jaren van 1850—1860 had de invloed van Nederland op de ontwikkeling van Japan zijn grootste hoogte bereikt en er waren onderscheidene Nederlanders in dit land werkzaam, om er kunsten en wetenschappen te verbreiden.

Tot 1843 was Japan nog geheel afgesloten; in de ordonnantie van 1825 had het afsluitingsstelsel zijn grootste hoogte bereikt. De bemiddeling van de Nederlandsche factorij op Decima werd daarbij ingeroepen door de Japansche regeering, om den zeevarenden natiën bekend te maken, dat een vreemd schip bij

Feuilleton.

In de diepte der zee.

III.

't Lijdt dus geen twijfel, of er bestaan ergens in den Oceaan, van die reusachtige vleeschklompen, waarvan oude verhalen gewagen, en die langen tijd voor verdichting gehouden werden. In de magen van haaien, cachalotten, en dergelijke heeft men dan ook nog onverteerde voelaren van zulke dieren gevonden, die ongetwijfeld aan monsters van zeer groote afmetingen toebehoord hadden.

Waarom openbaren deze afgronden ons ook niet het bestaan der fameuse zeeslang, die aanleiding tot zulke wonderbare verhalen heeft gegeven, en die toch misschien ook meer is dan een eenvoudig verzinzel?

Hoeveel andere geheimzinnige tooneelen zouden ons nog wachten, wanneer wij dieper in de zee konden doordringen, dan ons thans gegeven is, en hoeveel andere geheimen, tot nog toe door de wateren ijverzuchtig verborgen, zouden zich dan aan onze verbaasde oogen voordoen!

het naderen van den Japanschen wal in den grond geschoten zou worden, of dat de bemanning, als zij den wal mocht bereiken, gevangen genomen of gedood zou worden. De Japanezen, die op zee ruilhandel met vreemden dreven, werden met de doodstraf bedreigd.

Eerst in 1842 werden de bepalingen iets milder. Door bemiddeling der Nederlanders weder werd bekend gemaakt, dat, zooals het in den tekst van het in Nederlandsch geschreven stuk luidt: „wanneer de vreemde schepen door orkanen aan Japansche kusten komen te vervallen of door gebrek aan levensbehoeften naderen om eetwaren, water of brandhout te vragen, zij met gemelde artikelen na deswege gedaan verzoek begunstigd zullen worden.” Misschien was het toemalig machtsvertoon van Engeland in de Chineeschen wateren de reden van deze inschikkelijkheid. De Nederlanders toch hielden de regeering op de hoogte van hetgeen er elders in de wereld voorviel. Chineesche handelaren te Nagasaki brachten wel eenig nieuws van buiten, maar ons opperhoofd te Decima zond jaarlijks het zoogenaamde „aparte nieuws”, waarin een overzicht werd gegeven van de belangrijkste gebeurtenissen op staatkundig gebied buiten Japan.

Werd hierdoor Japan voortdurend gewezen op de gevaren der afsluiting, in 1844 besloot onze regeering verder te gaan, en werd het fregat de Palembang naar Japan gezonden met een eigenhandig schrijven van Koning Willem II aan den Shogun, waarin uit erkentelijkheid voor de twee eeuwen verleende gastvrijheid, Zijne Majesteit meende de Japan-

sche Regeering te moeten waarschuwen, vrijwillig tot opheffing van haar afzondering over te gaan, om te voorkomen dat de Westersche mogendheden het rijk met geweld daartoe zouden dwingen. De handel der beschaafde natiën zoekt steeds, schreef Z. M., naar nieuwe uitwegen, de handelaars komen daarbij in moeilijkheden, waarmede zich vervolgens de regeeringen bemoeien, en zoo zijn aanrakingen met vreemde volken niet te voorkomen. Daarom werd de raad gegeven vriendschappelijke betrekkingen met de natiën te onderhouden. Na veel onderhandelingen werd het aan het Nederlandsche oorlogsschip vergund de haven van Nagasaki binnen te varen, en werd de brief overgebracht. De geschenken, door Koning Willem II voor den Shogun medegegeven, werden eerst in 1845 na veel onderhandelingen en als hooge uitzondering aahvaard. Al werd voor den gezonden brief dank betuigd, toch werd er de mededeeling bij gevoegd, dat in 't vervolg geen Koninklijke brieven meer ontvangen zouden worden. 1)

Toch had dit schrijven van Koning Willem II invloed op de meeningen van Japan. Er vormde zich sedert dien tijd een vooruitstrevende partij in het land, die de zware les, welke China in dien tijd had gehad van Engeland en Frankrijk, wilde afwenden van dit rijk, en zoo is deze brief het zaadje geweest, waaruit de omwenteling in Japan zich heeft ontwikkeld.

In 1850 vernam de Japansche regeering uit het „aparte nieuws” van Nederland, dat kooplieden in Engeland en Britsch-Indië en in Amerika pogingen aanwendden bij hun re-

geeringen, om te bewerken, dat de handel op Japan voor hen geopend mocht worden. Amerika ging het eerst over tot daden, en in 1840 rustte de regeering aldaar een expeditie uit naar Japan onder commodore Perry. Wel was de bedoeling officieel die een vreedzaam karakter te geven, maar toch waarschuwde het bevriende Nederland Japan nogmaals voor de beteekenis der Amerikaansche expeditie en voor den ernst der tijden, terwijl aan Japan werd aangeboden een traktaat met Nederland te sluiten, waardoor de vriendschappelijke betrekkingen met andere mogendheden zouden worden vergemakkelijkt.

1) De brief van Koning Willem II hield o. a. letterlijk het volgende in:

„Wij hebben over den loop der gebeurtenissen ernstig nagedacht. De gemeenschap tusschen de volkeren neemt met rassche schreden toe. De natiën worden door een onweerstaanbare kracht tot elkander gebracht. Door de uitvinding der stoombooten wordt de afstand geringer, zoodat het volk, dat zich bij deze algemeene toenadering wil afsluiten, met velen in vijandschap geraken zal. Het is ons bekend, dat de wetten, welke door de doorluchtige vaders van Uwe ketzerlijke Majesteit zijn uitgevaardigd, het verkeer met vreemde volken zeer beperken. Maar de wijze zegt: „Wanneer de wijsheid ten troon zit, dan openbaart zij zich door de instandhouding des vredes.” Wanneer oude wetten aanleiding geven tot versterking des vredes, dan eischt het gezond verstand, dat men ze wijzigt. Dit. Grootmachtige Keizer, is onze vriendschappelijke raad: lenig de gestrengheid der wet ten opzichte van het verkeer met vreemden, opdat het gelukkige Japan niet door oorlog worde geteisterd. Wij geven Uwe Majesteit dezen raad met de beste bedoelingen en zonder eenig eigenbelang. Wij hopen dat de wijsheid der Japansche regeering U zal bewegen, aan dien raad gevolg te geven. De vrede wordt slechts verkregen

FOTOGRAFIEËN

genomen op den bodem der zee.

De merkwaardigste fotografieën die ooit bekend geworden zijn, heeft een geleerde van de Parijsche universiteit, Louis Bouton, genomen. Zij zijn met behulp van een zoeklicht op den bodem der zee genomen en geven een beeld van het leven onder water. Bouton deelt het volgende er over mee: Mijn proeven met onderzeesche fotografie werden uitgevoerd in het Arago-laboratorium, waar alle soorten van apparaten tot de studie van het zeeleven voorhanden zijn.

Moderne onderzoekers hebben wel de diepten van den Oceaan doorvorscht, doch zij hebben alles met haken en netten met geweld naar boven getrokken. Als de eenig praktische weg om kennis van het zeeleven te krijgen, scheen mij de aanwending der fotografie. Ik heb mij op dit werk voorbereid door te leeren duiken en in het duikerpak een aantal verbeteringen aan te brengen. Een der eerste was het aanbrengen van een met den helm verbonden spreekbuis, zoodat ik altijd met den man boven spreken kon, en de tweede was een petroleumlamp, die door een buis van den helm van lucht kon worden voorzien.

Ys terugzien, op de uiterste punt van Bretagne gelegen, die ten tijde van zekeren koning Grollon door de wateren overstelt werd tot straf voor de goddeloosheden zijner dochter? Wie weet, of men niet iets te zien kreeg van de steenen zuilen, tempels en monumenten van het trotsche Atlanta, waarvan Plato spreekt: een geheel vasteland, in één nacht verdwenen, en waarvan de hoogste punten nog boven de golven uitsteken als de Kanarische, Kaap Verdische eilanden, enz.? Stel u deze ruïnes voor, een soort Pompei onder de wateren, waar de zee-anemonen bloeien en het wier in bosschen opschiet!

Zullen onze kinderen dat alles nog eenmaal aanschouwen? Tegenwoordig tracht de mensch met zijn ballons het onmetelijk luchtruim te doorklieven; zal hij er eens toe komen, met zijn onderzeesche booten à la Jules Verne ook de diepten, door geen menschelijk oog ooit aanschouwd bloot te leggen? Dan zal hij eindelijk volledig kennis dragen van de geheimen dezer ontzettende massa vloeistof, die hem allerwege omgeeft en meer dan twee derde der aardoppervlakte bedekt.

En wilt ge weten, hoe groot dat ontdekkingsterrein is? Als de Oceaan droog gelegd kon worden, zouden om hem weer te vullen, al de stroo der aarde onafgebroken moeten vloeien gedurende 40 duizend jaren.

door vriendschapsbetrekkingen, en deze ontstaat alleen uit het handelsverkeer." In het antwoord van Japan kwam het volgende voor: „Men heeft de gebeurtenissen, welke den ganschen toestand van het Chineseche Rijk hebben veranderd, met de grootste oplettendheid nagegaan. Men is daardoor nog versterkt geworden in het besluit, om het aloude stelsel van afsluiting te handhaven. Hadden de onbedachtzame Chinezen te Kanton geen vrijheid aan de Engelschen toegestaan, zoo waren zij niet in het verderf gestort. U, Hollanders, is onder de bestaande beperkingen alle handel op ons rijk geoorloofd. Gij hebt u steeds trouwe vrienden getoond, en zult ook voortaan dezelfde voorrechten genieten als tot dusver. Wij zullen ons echter wel wachten aan andere volken den toegang te verlenen. Men kan gemakkelijk een dam in stand houden, maar moeilijk is het de verwijding van een bestaande scheur tegen te gaan. In dien zin zijn de bevelen aan onze rijksambtenaren gesteld. Gij, Hollanders, zult zien, dat onze gedragslijn met beteren uitslag zal worden bekroond dan die der Chinezen." enz.

TROONREDE,

uitgesproken door H. M. Koningin Wilhelmina bij de opening der Kamers op 20 Sept. 1904.

Wederom ben Ik in Uw midden verschenen, om, ditmaal voor het eerst in deze oud-Gravelijke zaal, de gewone zitting der Staten-Generaal te openen.

Het is Mij aangenaam te kunnen verklaren, dat de betrekkingen van Nederland met de buitenlandsche Mogendheden van den meest vriendschappelijke aard bleven.

Het door Mij betreunde uitbreken van den oorlog in Oost-Azië noopte Mij voor Nederland en voor zijn koloniën in andere werelddeelen, een verklaring van neutraliteit uit te vaardigen.

Zee- en landmacht gingen voort zich, zoo hier te lande als over zee, op loffelijke wijze van haren plicht te kwijten. Het korps burgerlijke ambtenaren gaf door nauwgezetheid en ijver in den dienst bij voortduring reden tot tevredenheid.

Met ingenomenheid werd door Mij onlangs een gedenksteen onthuld ter herinnering aan de thans voltrokken scheiding tusschen Maas en Waal, een waterstaatswerk, waarvan voor de welvaart van Noord-Brabant en Gelderland gunstige verwachtingen gekoesterd worden.

In weerwil van de groote droogte die dezen zomer kenmerkte, geeft de toestand van land- en tuinbouw genoegzame reden tot voldoening. Niet in elk opzicht bevredigend zijn de uitkomsten van handel en scheepvaart. Die der nijverheid stellen bij meer dan één bedrijf, als gevolg van buitenlandsche mededinging,

Eerst gebruikte ik een gewoon fotografisch apparaat, dat ook in het water werken kon, en kon worden gebruikt tot het doen van monumentopnamen op alle afstanden. Het voordeel daarvan is, dat men een beeld, zonder het vooraf in te stellen op de gevoelige plaat krijgt als het object meer dan negen meters verwijderd is. Het instellen onder water is een zeer ingewikkelde geschiedenis en eerst scheen het mij in mijn duikerkleding onmogelijk toe. Maar ik leerde het allengs. Ik kan geen woorden vinden om een wandeling over den bodem van den Oceaan te beschrijven.

Alles schijnt verbazend groot. De overheerschende kleur is een afwisselende schakeering van groen, maar er zijn ook rose, purpure en anders gekleurde planten.

Uit de groene schemering springen plotseling voorwerpen tegen u op. Visschen, die op eenigen afstand klein lijken, worden reusachtig en verdwijnen dan op eens. De bodem van de baai, waarin ik werkte, toonde een weelderigen plantengroei. De planten kwamen tot aan de punt van mijn helm en het ging moeilijk, er door heen te dringen. Het was zeer interessant, na te gaan, hoe de verschillende visschenfamiliën zich bij mijn aankomst gedroegen.

rechtmatige verwachtingen teleur. De verdere bevestiging van hetgeen tot dusver in Noord-Sumatra verkregen werd, maakte opnieuw niet onbelangrijke vorderingen. Krachtiger optreden in de Gajoen-Allaslanden kon met het oog hierop niet uitblijven. Dat hierbij ook ongewapenden ten offer vielen, al was het niet te voorkomen, wordt door Mij betreurd.

De bevolking van Java verkeert, dank zij de betere gesteldheid van haar hoofdbedrijf, in iets minder gedrukten toestand. Maatregelen ter verhooging van haar oeconomische kracht blijven niettemin noodzakelijk. De stand der Indische financiën eischt nevens groote behoedzaamheid bij het doen der uitgaven, verruiming van inkomsten.

De steeds klimmende eischen aan 's Rijks Schatkist gesteld zonder daaraan geëvenredigde stijging der inkomsten, maken het ten plicht, elke niet dringend noodzakelijke uitgaven en op aanvulling der middelen bedacht te zijn.

Reeds de behandeling van de wetsontwerpen die bij de Staten-Generaal aanhangig zijn, zal in deze zitting meer dan gewone inspanning vorderen. Opnieuw zal een voorstel tot wijziging en aanvulling van de wet op het Hooger Onderwijs bij U inkomen. Onderscheidene ten vorigen jare aangekondigde voorstellen van wet zullen U weldra bereiken. Een wetsontwerp ter verzekering tegen invaliditeit en ouderdom zal daaraan worden toegevoegd. Bovendien zal aan de invoering van de Kinderwetten en van de Militaire straf- en tuchtwetten de laatste hand zijn te leggen. Een wijziging zoo van de regeling der Naamloze Vennootschappen als van de Leerplichtwet is in bewerking.

Neemt de taak der Staten-Generaal, Mijne Heeren, gaandeweg breeder afmeting aan, Ik blijf voor de vervulling van die steeds meer omvattende taak vertrouwen op Uwe voortvarendheid en op Uwe toewijding aan de belangen van het Vaderland.

Moge de Almachtige God Zijn zegen op Uwe werkzaamheden doen rusten

Ik verklaar de gewone zitting der Staten-Generaal te zijn geopend.

De Maasbode knoopt daaraan de volgende opmerkingen vast:

Begrijpen wij de bedoeling der Troonrede — die op dit punt niet zeer omschrijvend is — wel, dan zal niet de behandeling van de Tariefwet verdaagd worden, zooals in politieke kringen het gerucht geloopt heeft, maar het ontwerp-Harte ter afdoening worden voorgesteld.

Sommige namen van mij in 't geheel geen notitie, andere vluchtten bij mijn nadering verschrikt weg. In 't bijzonder interesseerde mij een kreeft, die zijn maal deed met mosselen. Iedereen keer als een mossel haar schaal opendeed om te eten, kwam hij uit zijn schuilplaats te voorschijn en ving de mossel. Terwijl hij at, maakte ik een opname van hem. Het mooiste object voor mijn camera was een gekleurde salamander met jongen en eieren.

Daar mijn eerste camera nevelige beelden gaf, liet ik er nog twee maken, waarmee beter en nauwkeuriger opnamen te maken waren.

Ik ben nu in staat, op een diepte van 600 voet uitnemend gelijkende foto's van het onderzeesche leven te vervaardigen.

Lijst van eenige Visschen uit Curaçaosche wateren.

- | | |
|----------------------|------------------|
| 1. Pisketji. | 9. Corcobá. |
| 2. Ladrontji. | 10. Jager. |
| 3. Harmantji. | 11. Binnensnoek. |
| 4. Kabucoetji. | 12. Rondesnoek. |
| 5. Berslag. | 13. Geepi. |
| 6. Robekki. | 14. Balañ. |
| 7. Korkó. | 15. Corá largoe. |
| 8. Djente di maisji. | 16. Olitoe. |
| | 17. Bonocaná. |

Dat de wet op 't H. O. opnieuw zal worden ingediend — misschien eenigszins gewijzigd, daar van „een” voorstel gesproken wordt — is ons reden tot ingenomenheid. Moge de oppositie er nu geene obstructie-tischlange debatten aan gaan vastknopen, die na de reeds gevoerde discussies goeddeels overbodig en, in de tegenwoordige omstandigheden, nu de tijd dringt, zeker allerminst van pas zouden zijn.

Met genoegen begroeten wij de a. s. indiening van de wet op de Arbeids-pensioenen en de herziening van de Leerplichtwet, terwijl ook eene betere regeling van het instituut der naamloze vennootschappen door alle bij handel en bedrijf betrokken klassen warm zal worden toegejuicht.

Nieuwsberichten.

Curaçao.

„America Política.”

In de verschillende bladen wordt de spoedige verschijning aangekondigd van een groot werk in twee deelen, dat ten titel voeren zal *América Política* en geschreven is door Gral. BENJAMIN RUIZ alhier. Reeds vóór de geboorte wordt het geesteskind van den Generaal erg bewierookt. Zulke kinderen vallen gewoonlijk bij de geboorte tegen. Wij willen echter in dit geval het tegendeel hopen.

Bovenwindsche eilanden.

Volgens een schrijven met de laatste *Van den Brandhof* ontvangen, is de orkaantijd op de Bovenwindsche eilanden tot nog toe zonder ongelukken voorbijgegaan. Den 3^{den} Sept. zag het er dreigend uit. De wind stond in een kwaden hoek [Noord-Oost] en was zeer sterk. De barometer daalde al lager en lager. Iedereen was in angst en nam zijne maatregelen, d. w. z. alles werd vast- en dichtgespijkerd. 's Avonds tusschen acht en negen uur begon de barometer te stijgen en was voorloopig het gevaar geweken.

Den 9^{den} September was men andermaal in vrees; de barometer daalde onrustbarend. Maar ook dezen keer liep het goed af.

— 's Nachts vóór dat de *Van den Brandhof* op Saba binnenliep, is tijdens een onweer de bliksem op het schip geslagen, doch zonder veel schade aan te richten. Alleen moet er wat koperwerk aan den mast vernield zijn. De kapitein stond toen het gebeurde aan het stuurrad; maar kwam met den schrik vrij, echter werd hij gedurende een kwartier geheel blind en doof. Ook het compas

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 18. Bers. | 51. Masbangoe. |
| 19. Grasteltji. | 52. Gutoe. |
| 20. Gástelij. | 53. Guanápa. |
| 21. Steltji. | 54. Mantel. |
| 22. Krokodeltji. | 55. Besschop. |
| 23. Kakabol. | 56. Boeladó. |
| 24. Kleinvischje. | 57. Fleertji. |
| 25. Hokvisch. | 58. Pardoe. |
| 26. Kalála. | 59. Moelá. |
| 27. Carpitán. | 60. Koningvisch. |
| 28. Pisjisié. | 61. Jacopeper. |
| 29. Ermoé. | 62. Buni. |
| 30. Kololitoé. | 63. Tinioe. |
| 31. Sardientji. | 64. Fatú. |
| 32. Kedebe. | 65. Ansjovis. |
| 33. Tribón. | 66. Pektji. |
| 34. Banana. | 67. Vroemoe. |
| 35. Caha di morto. | 68. Barstebers. |
| 36. Chuchoe. | 69. Chupachupa. |
| 37. Tapatapa. | 70. Angioe. |
| 38. Briem. | 71. Barigontji. |
| 39. Barbier. | 72. Coracandeltji. |
| 40. Aldoe. | 73. Pisjiporco. |
| 41. Sobrá di Dios. | 74. Maulo. |
| 42. Brand. | 75. Ranslag. |
| 43. Trompet. | 76. Gramel. |
| 44. Habón. | 77. Pamper. |
| 45. Djindja. | 78. Brander-vieschje. |
| 46. Calmao. | 79. Saréo. |
| 47. Caralnto. | 80. Djoé. |
| 48. Traki-traki. | 81. Snoek. |
| 49. Gatoe. | 82. Piscaray. |
| 50. Brade. | 83. Pikiri. |

was geheel en al in de war en onbruikbaar.

Marine.

Bij Kon. Besluit is de duur der detachering bij de landmacht in West-Indië van den 1^{sten} luitenant J. A. SNIJDERS van het wapen der artillerie met twee jaren verlengd en alzoo nader vastgesteld op vijf jaren.

Naar aanleiding hiervan deelt men ons mede, dat het verblijf van een garnizoen op Curaçao dus nog minstens twee jaar verzekerd is. Wel meent men uit de decorering van den president der commissie van onderzoek naar de wenschelijkheid om het garnizoen op Curaçao te vervangen door politie en mariniers te moeten opmaken, dat de werkzaamheden der commissie zijn afgelopen; maar uit de verlenging der detachering van den Heer J. A. SNIJDERS schijnt te blijken, dat de adviezen der commissie, althans de eerste twee jaren, nog geen effect zullen hebben. Anderen zijn echter van een ander gevoelen.

De Gouverneur.

Jhr. J. O. DE JONG VAN BEEK EN DONK, Gouverneur van Curaçao, dieneerde den 12^{den} Sept. bij H. M. de Koningin-Moeder, ten paleize Soestdijk.

Den 23^{sten} September was ZExc. te spreken aan het departement van Koloniën, voor aldeganen, die ZExc. over Koloniale zaken wilden raadplegen.

Electrisch licht.

Onze collega *La Cruz* zegt:

Het loopt met het electrisch licht een beetje de spuigaten uit!

Is er in het contract dan geen enkel wapen te vinden, om de on-aangenaamheden te verminderen, die men door het telkens mankeeren ondervindt? Of is ook dit contract, gelijk het telegraaf-contract, maar alleen gemaakt ten voordeele der ondernemers, zonder in het minste te letten op de belangen van het publiek?

Wij gelooven, als er bijv. voor de ondernemers eens een boete bestond van 1 gld., af te trekken van de maandelijksche betaling, voor elk half of heel uur, dat ze ons in duisternis laten zitten, dat dan die duisternis vrij wat zeldzamer zou voorkomen. Wij geven dat alsnog de belanghebbenden en het Bestuur der Kolonie in overweging.

Verdronken.

Verleden maandag is in 't Schottegat verdronken JUANCITO MEY een jongeling van 20 jaren, terwijl hij met zijn broer aan 't baden was. Zijn lijk werd naar het St. Elisabeth-Gasthuis overgebracht.

Havennieuws.

Verleden Maandag is H. M. Kortenaar naar Paramaribo vertrokken. Van daaruit zal hij waarschijnlijk eenige havens van Brazilië en Argentinië bezoeken.

Eindelijk!

Wij vernemen, dat eindelijk de medailles en diplomas voor de Tentoonstelling uit Holland zijn aangekomen en dat ze weldra aan de recht-hebbenden zullen worden uitgereikt.

De Koning van Spanje verloofd.

De Koning van Spanje is, zooals de Minister-president in de Kamer bekend gemaakt heeft, verloofd en wel met eene Katholieke Duitsche prinses Marie-Antoinette van Mecklenburg-Schwerin. Deze moet oom zeggen tegen Prins Hendrik der Nederlanden. Zij is den 28 Mei 1884 te Venetië geboren en is dus juist twintig jaar oud. Kortom tijd geleden bracht zij nog geruimen tijd door aan ons Koninklijk Hof bij Prins Hendrik en Koningin Wilhelmina. Zij is ook eene zuster van den onlangs overleden Hertog Paul Friedrich, die verleden jaar als adelborst op de *Charlotte* ons eiland bezocht en zulke aangename herinneringen heeft achtergelaten.

Haar aanstaande, Alfonso XIII, is geboren den 17 Mei 1886. Hij is dus twee jaren jonger dan zijne bruid.

Gedecoreerd.

Bij gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van het Marine-Instituut te Willemsoord is door H. M. bevorderd tot officier van Oranje Nassau de Directeur-Commandant W. J. DE BRUIJNE, vroeger Commandant van de *Sommelsdijk* alhier, — en benoemd tot ridder van Oranje Nassau de luitenant ter zee 1^{ste} klasse G. F. NOORDHOEK Hagt, vroeger ook op de *Sommelsdijk* alhier.

Circus.

Met de spaansche boot *Cataluña* wordt morgen een circus hier verwacht, genaamd circus LOWANDE. Deze zal weer eenige afwisseling in de eentonigheid komen brengen.

Jammer maar, dat bij zulke gelegenheden zoveel Curaçaosch geld het eiland verlaat. Zouden ook daar tegen geen dammen aan te leggen zijn? 't Zal moeilijk zijn.

Gouden medaille.

Hedenmorgen acht uur had op 't plein van Pietermaai de uitreiking plaats der gouden medaille voor 25 jarigen dienst aan den Heer J. P. BOSKALJON, Directeur van de garnizoenskapel. Onze gelukwensen aan den bekwamen Directeur!

Columbiaansch papieren geld.

Generaal REYES begint reeds zijne aandacht te wijden aan de genezing van den kanker, die al zoo lange jaren knaagt aan de welvaart van het schoone en rijke Columbia. Verscheidene inkomsten des rijks zijn aangewezen, om een kapitaal te vormen tot inwisseling van het papieren geld; zoodra dat kapitaal een derde bedraagt van het wettig in omloop zijnde papier, zal een aanvang gemaakt worden met de inwisseling tegen schatkist-biljetten, die in goud door de Regeering zullen uitbetaald worden.

Moge op deze manier Columbia spoedig van zijn kanker genezen worden! Dat zou ook den Curaçaoschen handel ten goede komen.

Mont-Pelée.

In den loop der week meldde de telegraaf, dat men te Kingston op St. Vincent een dichten aschregen gehad had, die blijkbaar van den Mont Pelée op Martinique afkomstig was. Ook heeft een stoomschip, dat Martinique voorbij voer, gerapporteerd, dat de Mont-Pelée in volle uitbarsting was.

Wie weet dus, wat rampen er op Martinique weer hebben plaats gehad! Arm land!

Posterij.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven:

Herman Aalton (2), Mereselina Bronsunkel, Abraham Is. Dovele, Fallace Hermanos, Jose Antonio Fernandez, H. Ferguson, Juan van der Hans, Maraya Konfesor, Masa Levison, Bartolome Fernandez Lucas (2), William Maduro, Mateo Blasco Perez, Jose Santiago Pereira, Elisabeth Pieters, Roland Pinedo & Co., Birkinia Showat, Jacobo van der Singe, Carlos Weeber c/o Señor Weeber, en Administrador del periódico „La Oficina Marítima”. S. A. de Lima, G. A. Pinedo P. [2] en Dominga G. de Pinedo (aangetee-kend). Twee aangeteekende rebuten geadresseerd aan Charles Borda en Romanus Brigitus respectievelijk verzonden door Pater Vuylsteke en A. M. de Lima.

Een wissel geadresseerd aan Maraya Konfesor.

Niet voor verzending vatbaar een drukwerk geadresseerd aan David M. Sasso, Panama, en een aan Dr. H. Ferguson & familie.

De met den Ned. paketschoener „Gouverneur van den Brandhof” naar Aruba te verzenden brievenmaal wordt den 17^{de} dezer om 3 uur p. m. gesloten.

Voor Saba, St. Eustatius en St.

La Emulsión Modelo

Es la de Scott. Ningún imitador ha vendido jamás un frasco de su producto sin tener que mencionar de un modo u otro el nombre de “Scott.” ¿Qué quiere decir esto? Simplemente que la de Scott es la mejor. No hay ninguna en el mundo tan eficaz como la verdadera.

Emulsión de Scott,

y centavos más ó menos no deben inducirnos á rechazar la legítima, la que cura y ha estado curando años y años, según el testimonio de millares y millares de médicos eminentes de todos los países civilizados del globo.

Ya no saben qué hacer los imitadores para dar salida á sus espúreos productos. Muchos acopian frascos vacíos de la Emulsión de Scott para llenarlos con sus mezcolanzas. Háyase de esta aborrecible conspiración contra la salud pública. Exijase el frasco envuelto con la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestras y el nombre de los fabricantes.

SCOTT & BOWNE,

Químicos, New York.

De venta en las Boticas.

Es importante exigir la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestras por haber “conspiradores contra la salud pública” que llenan con cualquier menzura los frascos vacíos de la legítima de Scott.

Martin N. G. den 25n dezer om 8 uur a. m.

Officieele Berichten.

Bij Gouvernements-beschikking is:

- aan den Heer F. AGTERBERG, Hoofd der Hendrik-School alhier, tot herstel van gezondheid, met ingang van den dag van zijn vertrek uit de kolonie, een jaar verlof naar Nederland verleend.
- aan den Heer C. DE HASETH, geëmploijeerde ter Gouvernements-Secretarie alhier, met ingang van den 13^{en} October 1904, wegens familieaangelegenheden, een binnenlandsch verlof voor den tijd van eene maand verleend.

Twee schepen gestrand.

Het engelsche stoomschip *Belgian* is in den nacht van Donderdag op Vrijdag bij de Oostpunt van het eiland gestrand en kon door eigen middelen niet los komen. Daarom werd hulp gevraagd aan de in de haven liggende deutsche boot *Grae-*

cia, die Vrijdagvoormiddag naar de plaats vertrok, waar de *Belgian* vastzat. Doch, eilacy, in plaats van de *Belgian* los te krijgen, is de *Graecia* ook vastgeraakt en heeft nu evenzeer hulp noodig als de *Belgian*.

Hedenmorgen is ook de *Philadelphia* derwaarts vertrokken. Op het oogenblik, dat ons blad ter perse gaat, is nog niet bekend of deze gelukkiger geweest is dan de *Graecia*.

Het Algemeen Nederlandsch Verbond in de kolonie Curaçao.

Het verbond is in de kolonie Curaçao thans als volgt georganiseerd:

Hoofd-correspondent voor Curaçao en de Antillen: de heer J. A. Snijders Jr., 1e Luitenant der Artillerie. Aantal leden Curaçao..... 16.

Correspondent voor Bonaire: de heer C. J. Krijt, Hoofd Openb. school, aantal leden..... 9.

Correspondent voor Aruba: de heer J. Scheuerman, Hoofd Openb. school, aantal leden..... 5.

Correspondent voor St. Martin: de heer J. A. Gravestein, Directeur zoutmaatschappij aantal leden..... 6.

Correspondente voor St. Eustatius: mevrouw G. J. van Grol-Meyers, aantal leden..... 7.

Correspondent voor Saba: de heer H. J. Beaujon, Gezaghebber, aantal leden..... 1.

Totaal 44.

Wij zijn verblijd te vernemen, dat in de laatste weken dit getal vermeerderd is door dat er op Aruba 6 en op Curaçao 7 nieuwe leden zijn bijgekomen. Dit toont aan, dat er leven en beweging komt.

Buitenland.

DE OORLOG.

Deze is altijd nog in volle woede. Port-Arthur is nog niet gevallen. Duizenden Japanners buiten en duizenden Russen in de stad laten er hun leven. Soms zou men uit de telegrammen opmaken, dat de Japanners, al is het dan ten koste van duizenden dooden, toch vooruitgaan; want er wordt onder anderen gemeld, dat zij in de tweede linie rondom Port-Arthur reeds zes forten hebben ingenomen, en dat zij zich meester hebben gemaakt van de waterleiding, waardoor de elektrische fabriek in beweging wordt gebracht, zoodat er in de stad duisternis heerscht en de Russen hunne zoeklichten niet meer kunnen gebruiken. Een volgend telegram zegt echter weer juist het tegenovergestelde.

Noordelijker in Manchourie trekken de Russen altijd maar terug en houden dat voor overwinningen. Eerstdaags wordt een beslissende slag verwacht in de nabijheid van Mukden. De Japanners hadden bijna het geheele leger van Gen. Kuropatkine ingesloten; maar deze heeft nog weten te ontsnappen. Dat houden de Russen waarschijnlijk ook weer voor een overwinning!

Nu meldde eergisteren de telegraaf, dat Kuropatkine eindelijk gezegd heeft: „Nu is het genoeg! Nu zullen we zelf eens offensief gaan optreden.” Als hem dat offensief optreden maar niet slecht bekomt!

AMERIKA.

Na langdurige onderhandelingen is tusschen de Vereenigde Staten en Panama thans de grens vastgesteld van het „pachtgebied,” dat het te voltooien kanaal bevat en waar de Vereenigde Staten gezag zullen oefenen. De grenzen volgen ter weerszijden de krommigen van het kanaal-tracé, maar de steden Colon en Panama zijn er van uitgezonderd. Niet ver van de stad Panama wordt echter een nieuwe gemeente gevormd, waar het hoofdkwartier ten behoeve der kanaalwerken gevestigd zal worden; de nieuwe stad zal Ancon heeten, en is vermoedelijk wel bestemd de hoofdplaats te worden. De eilanden in de golf van Panama zullen door de Unie gebruikt worden als mari-

tieme stations, — dus overmatig zelfstandig zal de nieuwe Republiek wel niet kunnen worden bij deze regeling.

Dat is een leelijke tegenvaller.

Maar het verdiende loon voor het gepleegde verraad.

JAPAN.

In de stilte na het ontzettend kriegsrumoer van Liao-Yang worden nu weder vredegeruchten vernomen. *Daily News* verklaart goede reden te hebben om te gelooven, dat Rusland niet ongeneigd zou zijn tot vredesluiting onder zekere voorwaarden en dat sinds eenige dagen door bemiddelaars voorstellen daaromtrent zijn gedaan. Een berichtgever van de Birminghamse *Daily Post* verklaart hetzelfde, op grond van een briefwisseling, welke hij zegt te hebben gezien. Volgens hem zou Keizer Wilhelm de bemiddelaar zijn en de voorwaarden waarin Rusland bereid is toe te stemmen zouden zijn: 1. Japans overwicht in Korea zal worden erkend, onder beding dat de handelsconcessiën ongewijzigd blijven en dat de Russische handel er in geen en deele wordt beperkt; 2. Port-Arthur en Dalny zullen tot vrije havens worden verklaard, evenals de andere havens in Manchourije welke zijn vermeld in de overeenkomst tusschen China, de Vereenigde Staten en Engeland; 3. De vreemde consuls te Antung en Mukden zullen gemachtigd worden tot het geven van concessiën, maar onder voorwaarde dat Ruslands gezag over geheel Manchourije door Japan wordt erkend en bevestigd wordt door een internationale overeenkomst, waaraan ook China deelneemt. — Omtrent de kwestie der schadeloosstelling en der oorlogskosten werd in de stukken nog niets bepaald.

DUITSCHLAND.

Keizer Wilhelm, die van alles verstand heeft, is onlangs ook een oogenblik als balletmeester opgetreden. Hij kwam in de Opera te Berlijn gedurende een repetitie van het ballet „Coppelia” en vond er den orkest-directeuren den balletmeester in groote verleghoud: zij wisten niet, hoe zekere Hongaarsche dans moest worden uitgevoerd. De Keizer gaf toen den orkestmeester het tempo aan niet alleen, maar wees ook aan de danseressen hoe zij de passen moesten uitvoeren. „Zóó moet het gedaan worden,” zeide hij. „Ik heb het in Hongarije gezien” en meteen danste hij het hun voor.

ROME.

Het Vrijdenkers-Congres. — Sinds 25 September is te Rome een Congres van vrijdenkers vergaderd in het Collegium Romanum vlak tegenover het Vaticaan. De ongeloofige wereld had van dit Congres de grootste verwachtingen. Maar ziehier, wat wij er van lezen in de *Courrier des Etats Unis*: Al de rapporten, die te Parijs aankomen wijzen op een alderduidelijkst fiasco. De congressisten zijn hoofdzakelijk vacantiehouders, die gebruik gemaakt hebben van de verlaagde spoorwegtarieven, om ook eens een reisje naar Rome te kunnen doen.

M. Magnaud, de gemoedelijke rechter van Chateau Thierry, die een der zittingen heeft voorgezeten in het costuum van een automobielchauffeur, heeft zijn groote teleurstelling uitgedrukt.

Mr. Haackel, professor aan de universiteit van Jena, heeft met een ontzaglijken grooten viltten hoed op zijn hoofd, eene rede uitgesproken, waarin hij o. a. verklaart, dat de afwezigheid van M. Berthelot, den beroemden franschen chimist en vriend van Renan, een zware slag was voor het congres.

Voor de vrijdenkers op het Congres (het grootste gedeelte bestond uit Franschen) was de brief dien M. Berthelot aan 't Congres geschreven had te gematigd. Het congres keurde af, dat men ook voor de christenen het recht eischt om te denken zooals zij goedvinden. Voor hen geldt alleen: Gij zijt vrij, maar..... om te denken zooals wij.

In *Le Matin* vinden wij nog eenige bijzonderheden over de audientie van Mgr Geay bij den H. Vader. Mgr. Geay had zich aan de voeten der Pausen neergeworpen en hem herhaaldelijk gewezen op de grootrampen, die een gevolg zouden zijn van de breuk tusschen den H. Stoei en Frankrijk. Maar op elk dezer antwoorden de Pius X met onverstaanbare kalmte: *Fili, Deus providebit* (Mijn zoon, God zal er in voorzien.) Toeliet hij mij bij zich nederzitten en wees mij op de moeilijkheden, die mij te wachten stonden bij de procedure, welke ik tegemoet ging en hij besloot met de woorden: „De goede herder, zal naar het voorbeeld van den Meester, zijn leven geven voor zijne schapen.” Ik knielde wederom neder en zeide: „Mijn vader, dat uw wil geschiede!” Nu nam de H. Vader mijne handen in de zijne en sprak: O, als gij eens wist hoeveel ik geleden heb, denkende aan uw eigen leed, o, als gij eens wist hoeveel slapeloze nachten mij dit gekost heeft biddende voor U. Maar (God heeft mijn gebed verhoord. Gij zijt gekomen, gij waart mijn zoon, thans zijt gij mijn broeder. Overal waar ik zijn zal, zal plaats wezen voor u, en als ik ook nog maar een snede brood had, zou ik deze met u deelen. Langen tijd heb ik geweend en ik meen ook een traan in zijn oog gezien te hebben. Ja, ik ben getroost geworden voor acht jaren leed door een traan des Pausen. Mgr. Geay verklaarde aan den verslaggever, dat hij thans arm was, maar de H. Vader had hem hulp beloofd. In elk geval zeide Mgr. Geay, ik ben het woord indachtig: „Zoekt eerst het rijk Gods en het overige zal u toegeworpen worden.”

— De Parijsche *Temps* heeft het volgende telegram uit Rome: „Het nieuws schijnt bevestigd, dat de Paus binnenkort in een openbaar schrijven, een waarschuwing zal richten tot de christen-democraten, die een onafhankelijke organisatie ontwerpen, en geen rekening houden met de pauselijke instructies. Het zouden, zegt men, vooral de kardinalen Merry del Val en Vives y Tuto zijn, die bij Pius X hebben aangedrongen om nog eenmaal te meer zijn gezag tegenover de beweging te doen gelden, welke het Vaticaan gevaarlijk acht voor de Kerk en het Pausschap.”

ITALIE.

Na den Keizer aller Russen mag thans ook de Koning van Italië, die ook slechts dochtertjes had, zich in de geboorte van een zoon verheugen. De lang en vurig begeerde troonopvolger, de zoon en erfgenaam van Victor Emmanuel II, is geboren. De schoone Montenegrijnsche prinses, die Koningin van Italië is geworden, zal nu bij haar volk zeker nog veel meer populair zijn dan te voren. Uit het korte bericht, waar in van de voor het Huis van Savoie zoo blijde gebeurtenis melding wordt gemaakt, blijkt, dat de kleine prins Umberto, te Turijn geboren, den titel van prins van Piemont, dusver in het Huis van Savoie voor den erfgenaam des troons gebruikelijk, heeft gekregen. Daarmee is tevens de vrees weggenomen — waarvan in de jongste weken meer dan eens gewag is gemaakt — dat de geboorte van den kroonprins de verhouding tusschen Quirinaal en Vaticaan nog meer gespannen zou doen worden door het schenken van den titel van „prins van Rome” aan den jonggeborene, zooals door de *Italianissimi* werd verlangd. ’t Mag een wijs en goed besluit worden genoemd om bij deze gelukkige gebeurtenis te vermijden, al wat verbittering en tweespalt had kunnen veroorzaken en dus een schaduw werpen op de feestvreugde, welke thans alle aanhangers van het Huis van Savoie vervult.

FRANKRIJK.

De Fransche regeering moet thans een plan aan ’t uitbroeien zijn, dat in geniepigheid wel de overige even-

aardt.

De minister van Onderwijs, Chauvié, heeft een nieuw wetsontwerp op het lager onderwijs gemaakt, dat als voornaamste artikel deze bepaling bevat:

Na 1 Januari 1907 vervalt het gewoon onderwijzers-diploma en is voor ’t recht om onderwijs te geven een nieuw certificaat noodig. Dat schijnt een gewone wetswijziging. Maar..... om dat diploma te krijgen en dus onderwijzer te kunnen worden aan een openbare of bijzondere school, moet men een derde jaar aan de normaalschool hebben doorgemaakt.

Ook dit ziet er nog onschuldig uit. Het getal leerlingen in dit derde jaar echter wordt door den minister bepaald. Zoodat hier de weg is geopend voor de grootste willekeur in de keus van hen, die tot het voorportaal der onderwijsacte zullen worden toegelaten.

Of wel een vergelijkend examen wordt afgenomen, waarbij de leerlingen der staatsscholen een grooten voorsprong op die der vrije scholen zullen hebben.

Zelfs schijnt het, dat de onderwijzers, die in functie zijn, zich aan een examen zullen moeten onderwerpen om na 1907 te mogen blijven onderwijzen geven.

Dit is ’t nu wat de regeering doet, maar van sociale maatregelen of wetten nog niets.

En intusschen duurt de werkstaking in het scheepvaartbedrijf te Marseille, en ook te Cette, voort. Met moeite kan men nu en dan een schip uitrusten en in zee zenden. Te Cette weigerde de bemanning van een schip, dat op het punt van uitzeeilen stond, den dienst, omdat er met de bevrachting iets gebeurd was, dat zij afkeurden. Te Marseille dreigt nu ook een algemeene werkstaking van schoenmakers.

Ingezonden Mededeelingen.

EMULSION DE SCOTT.

JAMAS SE DESCOMPONE. — Des de Villa de Cura escribe á los señores Scott y Bowhe el Dr. E. Velasquez:

“Tengo el gusto de participar á ustedes que he usado con frecuencia y con buen éxito la Emulsión de Scott, útil i eficaz medicamento que considero superior á las demas preparaciones de su clase. porque siempre permanece inalterable en las diversas temperaturas de diversos climas, y jamás la he visto fermentar ni descomponerse, así es que la soportan muy bien, no solo los estómagos delicados, sino también los ancianos y los niños.”

Advertentien.

TE KOOP

DRIE HEERENHUIZEN

1°. Van den Brandhofstraat No. 5.

2°. Scharloo No. 9.

3°. Scharloo No. 10.

Bekendmaking.

De publieke verkoop van ZILVEREN, GOUDEN en JUWELEN VOORWERPEN, beleend ter Spaar- en Beleenbank van den 12^{den} Januari t/m den 12^{den} October 1903, onder N°. 1 P t/m N°. 10000 P zal plaats hebben op DONDERDAG den 20^{den} October a. s. en volgende Donderdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen, door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao, den 13^{den} October 1904.

De Voorzitter,
A. JESURUN.

“HET HERT”.

Drinkt steeds het heerlijke Lans' export Bier „Het Hert”; het heeft een zuiveren en aangename smaak en is het meest geschikte Bier voor ons warm klimaat, dewijl het zeer weinig alcohol bevat.

Agenten voor Curaçao,
DE LANNOY & Co.

Explosion de la Lámpara debido al uso del Kerosene Común.

Para seguridad use
LUZ DIAMANTE
Libre de Explosión.

LONGMAN & MARTINEZ
NEW YORK, U. S. A.
De Venta Por Las Ferreterías y Almacenes de Viveres.

Fotografia Soubllette.

Este muy conocido Taller ofrece de nueve sus trabajos á sus numerosos clientes, acaba de recibir máquinas de las últimas invenciones y tiene constantemente de venta aparatos é ingredientes frescos para el arte fotográfico.

HORAS DE TRABAJO:
De 8 A. M.—4 P. M.

TIJDTAFEL

van de stoomschepen der „Red D Line” tusschen
NEW-YORK,
PUERTO RICO, VENEZUELA en CURAÇAO.

1904.	Philad.	March.	Carcas.	Zulia	Philad.	March.
Vertrekt van New-York.....	Oct. 1	Oct. 8	Oct. 15	Oct. 22	Oct. 29	Nov. 5
Komt aan te SAN JUAN.....	6		20		Nov. 8	
Vertrekt van	7		21		4	
Doet CURAÇAO aan.....	9		23		6	
Komt aan te LA GUAIRA.....	10	Oct. 15	24	Oct. 29	7	Nov. 12
Vertrekt van	12	16	26	30	9	13
Komt aan te PTO. CABELLO.....	13		27		10	
Vertrekt van	14		28		11	
Komt aan te CURAÇAO.....	15	Oct. 17	29	Nov. 1	12	Nov. 14
Vertrekt van	16	24	30	7	13	21
Doet LA GUAIRA aan.....	17		31		14	
„ PONCE.....		Oct. 26		Nov. 9		Nov. 23
„ SAN JUAN	Oct. 19		Nov. 2		Nov. 16	
Komt aan te New-York.....	24	Nov. 1	7	Nov. 15	21	Nov. 29

Dienst tusschen Curaçao en Maracaibo.

	Merida	March.	Merida	Zulia	Merida	March.
Vertrekt van CURAÇAO	Oct. 10	Oct. 17	Oct. 24	Oct. 31	Nov. 7	Nov. 14
Komt aan te MARACAIBO.....	11	18	25	Nov. 1	8	15
Vertrekt van	14	22	28	5	11	19
Komt aan te CURAÇAO.....	15	23	29	6	12	20

Drukker:
ALFREDO F. SINTIAGO.